A.L. 240 ta' l-2007

ATT DWAR IS-SIGURTÀ FL-IKEL
(KAP. 449)

Regolamenti ta' l-2007 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Ikel Iffriżat Malajr

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 10 ta' l-Att dwar is-Sigurtà fl-Ikel, il-Ministru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta' l-2007 li jemendaw ir-Regolamenti dwar Ikel Iffriżat Malajr, u għandhom jinqraw u jiftiehmu bħala ħaġa waħda mar-Regolamenti ta' l-2002 dwar Ikel Iffriżat Malajr, hawn aktar 'il quddiem imsejjħin "ir-regolamenti prinċipali".

Titolu.

A.L. 286 ta' l-2002.

2. (1) Dawn ir-regolamenti għandhom jitqiesu li daħlu fis-seħħ fl-1 ta' Jannar, 2007, iżda prodotti li ma jikkonformawx mad-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti iżda li jikkonformaw mar-Regolamenti ta' l-2002 dwar Ikel Iffriżat Malajr, jistgħu jibqgħu jinbiegħu sal-31 ta' Diċembru, 2007.

Bidu fis-seħħ.

3. Dawn ir-regolamenti jimplimentaw id-dispożizzjonijiet tad-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/107/KE ta' l-20 ta' Novembru, 2006.

Skop.

4. Minflok is-subregolament (3) tar-regolamenti prinċipali għandu jidħol dan li ġej:-

Jemenda r-regolament 9 tar-regolamenti prinċipali.

"(3) (a) Meta xi ikel jiġi manufatturat barra minn Malta, deskrizzjoni oħra li hi ekwivalenti għall-kliem "iffriżat malajr" għandha tintuża biss għal ikel li jkun manufatturat bl-istess mod kif provdut fir-regolament 4 ta' dawn ir-regolamenti.

(b) Il-lista li hemm provdut dwarha fi Skeda 3 tispeċifika l-ismijiet li bihom jinbiegħ ikel iffriżat malajr f'kull lingwa tal-Komunità Ewropea:

Iżda ebda ikel bħal dak ma jista' jiġi offrut għall-bejgħ f'Malta bħala ikel iffriżat malajr jekk kemm-il darba fuq it-tikketta ma

jkunx hemm miktub il-kliem "iffriżat malajr", "quick-frozen" jew "surgelato":

Iżda wkoll din id-dispożizzjoni ma tapplikax għal ikel li mhux offrut għall-bejgħ f'Malta bħala ikel iffriżat malajr."

Iżid Skeda 3 mar-regolamenti prinċipali.

4. Dan li ġej għandu jiżdied bħala Skeda 3 minnufih wara Skeda 2 li tinsab mar-regolamanti prinċipali:-

L.N. 240 of 2007

FOOD SAFETY ACT
(CAP. 449)

Quick-Frozen Food (Amendment) Regulations, 2007

IN exercise of the powers conferred by article 10 of the Food Safety Act, the Minister of Health, the Elderly and Community Care has made the following regulations:–

Citation.

L.N. 286 of 2002.

1. The title of these regulations is the Quick-Frozen Food (Amendment) Regulations, 2007, and they shall be read and construed as one with the Quick-Frozen Food Regulations, 2002, hereinafter referred to as "the principal regulations".

Commencement.

2. These regulations shall be deemed to have come into force on the 1st January, 2007, provided that products which do not comply with the provisions of these regulations, but which comply with the provisions of the Quick-Frozen Food Regulations, 2002, may continue to be sold till 31st December, 2007.

Scope.

3. These regulations implement the provisions of Commission Directive 2006/107/EC of the 20th November, 2006.

Amends regulation 9 to the principal regulations.

4. For subregulation (3) of the principal regulations there shall be substituted the following:–

"(3) (a) Where any food is manufactured outside Malta, the equivalent of the term "quick-frozen" shall only be used in relation to food manufactured in the same manner as provided in regulation 4 of these regulations.

(b) The list provided for in Schedule 3 specifies the names under which quick-frozen food are sold in all the European Community languages:

Provided that no such food may be offered for sale in Malta as quick-frozen food unless its label contains the wording "quick-frozen", "iffriżat malajr" or "surgelato".

Provided further that this provision shall not apply to food which is not offered for sale in Malta as a quick-frozen food."

5. The following shall be added as Schedule 3 immediately after Schedule 2 to the principal regulations:– Adds Schedule 3 to the principal regulations.